পদায়োরবিশ্বতিঃ ভবতীত্যেয়া। তথা, অবিশ্বতিঃ ক্বঞ্চপদারবিন্দয়োঃ ক্ষিণোত্যভদ্রাণি তে শং তনোতি। সত্বস্ম শুদিং পরমাঞ্চ ভক্তিং জ্ঞানঞ্চ বিজ্ঞানবিরাগযুক্তম্ ॥ ৮১ ॥

এইশ্লোকে শ্রীধরস্বামীকৃত টীকার ব্যাখ্যাও এইরূপ বুঝিতে হইবে।
কিঞ্চ—হে শৌনক! আরও বলি, বর্ণ ও আশ্রমসমূচিত আচারাদি
প্রতিপালনে যে মহীয়ান পরিশ্রম, তাহা কেবল নিজ স্বয়শ অথবা সম্পত্তিপ্রাপ্তিরই কারণ হইয়া থাকে; কিন্তু পরমপুরুষার্থ প্রাপ্তির কারণ হয় না।
শ্রীহরির গুণামুবাদ শ্রবণ, কীর্ত্তন প্রভৃতি দ্বারা কিন্তু গ্রীধরপাদপদ্মযুগলে
অবিশ্বৃতি ঘটিয়া থাকে। এই স্থানের অভিপ্রায় এই যে—গ্রীধরভগবান
অর্থাৎ অথও আনন্দের মূর্ত্তি, অনবরত ফ্রদ্য়ে তাঁহার শ্বৃতিটিই পরমানন্দপ্রাপ্তিরূপ পরমপুরুষার্থ। শ্রীহরিকথা শ্রবণ-কীর্ত্তনাদি দ্বারা শ্রীধরপাদপদ্মে
অনবরতঃ শ্বৃতিরূপ পরমপুরুষার্থপ্রাপ্তি ঘটিয়া থাকে। অতএব, জীবনের
অন্ত কোন সাধনে আদর না রাখিয়া শ্রীহরিকথা শ্রবণ-কীর্ত্তনাদিতেই আদর
রাখা একান্ত কর্ত্ব্য। শ্রীধরস্বামীকৃত টীকার তাৎপর্য্যার্থ॥

এইক্ষণে আরও কয়েকটি শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণচরণকমলে স্মৃতির মহিমাবিশেষ কীর্ত্তন করিতেছেন—হে শৌনক! অনবরত শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দযুগলের স্মৃতিটি নিখিল অমঙ্গলরাশি ক্ষয় করিয়া দিয়া থাকেন। এমন কি, সকল অমঙ্গলের মূলজননী ভগবদ্বিমুখতা পর্যান্ত নিবৃত্তি করিয়া থাকেন এবং শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দে অতুলনীয় মাধুর্য্যাস্বাদ বিস্তার করিয়া থাকেন। এমন কি, ঐহিক-পারলোকিক স্থভোগে বিভৃষ্ণার কথা দূরে থাকুক, মুক্তিতে পর্যান্ত আনন্দের বৃদ্ধি আনিয়া দেয়। তৎপর শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দে আকুলতান্যাথা পরম আবেশময়ী পরাভক্তির আবির্ভাব করাইয়া থাকেন ও অকুভবন্যাথা পরেক্ষজ্ঞান ও বিষয়বৈরগায় জন্মাইয়া দেয়॥ ৮৯॥

স্পষ্টম্। তথা—যুয়ং দ্বিজাগ্র্যা বত ভূরিভাগা যং শশ্বদাত্মগুথিলাত্মাভূতম্। নারায়ণং দেবমদেবমীশমজস্রভাবা ভজতাবিবেশ্য ॥ ১০ ॥

টীকা চ—তদেবং শ্রোত্নাত্মানঞ্চ অভিনন্দয়য়াহ। তথা হে দিজাগ্র্যা যদ্
যক্ষাদাত্মগুল্ডংকরণে শ্রীনারায়ণমাবিবেশ্য শবং ভজন, সম্ভাবনায়াং লোট্, অতো
ভূরিভাগাব হুপূণ্যাঃ, কথন্তুতমথিলাত্মভূতম্ সর্বান্তর্য্যামিণং। অতএব দেবং সর্বোপাস্তং অদেবং ন দেব অন্য যক্ষ তম্। কুতঃ ঈশম্। যদ্ধা যক্ষাদ্মুয়ং ভূরিভাগান্তপআদিনা সম্পন্নান্ততো নারায়ণং ভজেতেতি বিধিরিত্যেষা। অত্র তপআদিসম্পত্তঃ
সার্থকত্বং নারায়ণভজনেন ভবতীতি স্বাম্যভিপ্রায়ঃ। তথা—অহঞ্ব সংস্মারিত আত্মতত্বং
শ্রুতির্যা মে পরমর্ষিবক্ত্রাৎ। প্রায়োপবেশে নূপতেঃ পরীক্ষিতঃ সদস্যেষিণাং মহতাঞ্চ
শ্রুতিম্॥ ১১॥